

Pagaidu versija

TIESAS SPRIEDUMS (astot? pal?ta)

2020. gada 9. j?lijs (*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Pievienot?s v?rt?bas nodoklis (PVN) – Direkt?va 2006/112/EK – Atskait?jumu kori??šana – Izmai?as atskait?šanas ties?b?s – Ražošanas l?dzek?a izmantošana gan ar nodokli apliekamiem dar?jumiem, gan no nodok?a atbr?votiem dar?jumiem – Darb?bas, kas dod ties?bas uz nodok?a atskait?šanu, izbeigšana – Parasta un ekskluz?va lietošana no nodok?a atbr?votiem dar?jumiem

Liet? C?374/19

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *Bundesfinanzhof* (Feder?l? finanšu tiesa, V?cija) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2019. gada 27. mart? un kas Ties? re?istr?ts 2019. gada 13. maij?, tiesved?b?

HF

pret

Finanzamt Bad Neuenahr?Ahrweiler,

TIESA (astot? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekš?d?t?ja L. S. Rosi [*L. S. Rossi*], treš?s pal?tas priekš?d?t?ja A. Prehala [*A. Prechala*] (referente) un tiesnesis N. V?ls [*N. Wahl*],

?ener?ladvok?ts: Dž. Hogans [*G. Hogan*],

sekret?rs: A. Kalots Eskobars [*A. Calot Escobar*],

?emot v?r? rakstveida procesu,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- HF v?rd? – *M. S. Thum, Steuerberater*,
- V?cijas vald?bas v?rd? – *J. Möller un S. Eisenberg*, p?rst?vji,
- Eiropas Komisijas v?rd? – *L. Lozano Palacios un J. Jokubauskait?*, k? ar? *R. Pethke*, p?rst?vji,

?emot v?r? p?c ?ener?ladvok?ta uzklaus?šanas pie?emto l?mumu izskat?t lietu bez ?ener?ladvok?ta secin?jumiem,

pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t Padomes Direkt?vas

2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV 2006, L 347, 1. lpp.; turpm?k tekst? – “PVN direkt?va”) 185. un 187. pantu.

2 Šis l?gums ir iesniegts tiesved?b? starp HF un *Finanzamt Bad Neuenahr?Ahrweiler* (B?dneien?ras??rveileres Finanšu p?rvalde, V?cija) (turpm?k tekst? – “nodok?u p?rvalde”) par pievienot?s v?rt?bas nodok?a (PVN), ko HF ir samaks?jusi par kafejn?cas b?vniec?bu, kura ir pievienota pansion?tam un kuru t? p?rvalda, veicot no PVN atbr?votus dar?jumus, atskait?jumu kori??šanu.

Atbilstoš?s ties?bu normas

Savien?bas ties?bas

3 PVN direkt?vas 167. pant? ir noteikts, ka atskait?šanas ties?bas “rodas br?d?, kad atskait?mais nodoklis k??st iekas?jams.

4 Š?s direkt?vas 168. pant? ir noteikts:

“Cikt?l preces un pakalpojumus nodok?a maks?t?js izmanto dar?jumiem, par kuriem uzliek nodokli, nodok?a maks?t?jam ir ties?bas taj? dal?bvalst?, kur? vi?š veic šos dar?jumus, atskait?t no nodok?a, par kuru nomaksu vi?š ir atbild?gs:

a) PVN, kas attiec?gaj? dal?bvalst? maks?jams vai samaks?ts par pre?u pieg?d?m vai pakalpojumu sniegšanu, ko tam veicis vai veiks cits nodok?a maks?t?js;

[..].”

5 Min?t?s direkt?vas 184. pants ir formul?ts š?di:

“S?kotn?jo atskait?šanu kori??, ja atskait?šana ir liel?ka vai maz?ka par to, uz k?du nodok?a maks?t?jam bijušas ties?bas.”

6 Atbilstoši š?s pašas direkt?vas 185. pantam:

“1. Kori??šanu veic jo ?paši, ja p?c PVN atmaks?šanas main?s sast?vda?as, kas izmantotas, lai noteiktu atskait?mo summu, piem?ram, ja ir anul?ti pirkumi vai sa?emti cenu samazin?jumi.

2. Atk?pjoties no 1. punkta, nekori?? dar?jumus, kas paliek piln?gi vai da??ji neapmaks?ti, vai pien?c?gi pier?d?tos vai apstiprin?tos ?pašuma izn?cin?šanas, zuduma vai z?dz?bas gad?jumos, k? ar? dar?jumus, kas attiecas uz pre?u izmantošanu, lai sniegtu mazas v?rt?bas d?vanas vai dotu paraugus, k? min?ts 16. pant?.

Tom?r dal?bvalstis var pras?t, lai kori?? dar?jumus, kas paliek piln?gi vai da??ji neapmaks?ti, vai z?dz?bas gad?jumos.”

7 PVN direkt?vas 187. pant? ir paredz?ts:

“1. Attiec?b? uz kapit?lieguld?jumu prec?m [ražošanas l?dzek?iem] kori??šana ilgst piecus gadus, ieskaitot gadu, kur? t?s ir ieg?d?tas vai ražotas.

Tom?r dal?bvalstis kori??šanu var attiecin?t uz pilnu piecu gadu laikposmu no šo kapit?lieguld?jumu pre?u [ražošanas l?dzek?u] pirmreiz?j?s lietošanas.

Attiec?b? uz nekustamu ?pašumu periodu, kas kalpo par pamatu kori??šanas apr??inam, var pagarin?t l?dz 20 gadiem.

2. Ikgad?jo kori??šanu veic tikai par vienu piektda?u no PVN, kas maks?jams par kapit?lieguld?jumu prec?m [ražošanas l?dzek?iem], vai, ja kori??šanas laikposms ir bijis pagarin?ts, par t? attiec?gu da?u.

Š? punkta pirmaj? da?? min?to kori??šanu veic, balstoties uz sv?rst?b?m atskait?šanas ties?b?s n?kamajos gados attiec?b? pret atskait?šanas ties?b?m taj? gad?, kur? preces ir ieg?d?tas, ražotas vai, attiec?g? gad?jum?, pirmoreiz lietotas.”

V?cijas ties?bas

8 *Umsatzsteuergesetz* (Likums par apgroz?juma nodokli) redakcij?, kas piem?rojama pamatliet? (turpm?k tekst? – “*UStG*”), 15.a panta 1. punkt? ir noteikts:

“Ja sast?vda?as, kas ir ?emtas v?r?, nosakot s?kotn?ji veikta atskait?juma summu, tiek main?tas piecu gadu laik? p?c ražošanas l?dzek?a, kas darb?bu veikšanai ir izmantots tikai vienu reizi, pirm?s izmantošanas, katr? kalend?raj? gad? ir j?maks? kompens?cija atbilstoši š?m izmai??m, kori??jot ar ieg?des un ražošanas izmaks?m saist?to nodok?a atskait?juma summu. Attiec?b? uz nekustamo ?pašumu, tostarp t? b?tisk?m sast?vda??m, korekcij?m, kam ir piem?rojami civilties?bu noteikumi par ?k?m, un b?vniec?bu uz citam piederoša zemesgabala, piecu gadu termi?u aizst?j ar desmit gadu termi?u.”

Pamatlieta un prejudici?lais jaut?jums

9 Pras?t?ja pamatliet? ir galvenais uz??mums sabiedr?b? ar ierobežotu atbild?bu, kuras darb?ba ir pansion?ta uztur?šana no PVN atbr?votiem dar?jumiem. 2003. gad? š? sabiedr?ba uzb?v?ja šim pansion?tam pievienotu kafejn?cu, kas apmekl?t?jiem bija pieejama, izmantojot ?ra ieeju, un min?t? pansion?ta iem?tniekiem – š??rsojot t? ?damtelpu.

10 Pras?t?ja pamatliet? s?kotn?ji pazi?oja, ka t? attiec?go kafejn?cu izmantos tikai ar nodokli apliekamiem dar?jumiem, jo š? kafejn?ca ir paredz?ta apmekl?t?jiem no ?rpuses, nevis pansion?ta iem?tniekiem, jo vi?iem ir j?paliek ?damtelp?. P?c pirm?s p?rbaudes, kas tika veikta 2006. gad?, nodok?u p?rvalde, kas b?t?b? piekrita šai deklar?cijai, tom?r uzskat?ja par mazticamu, ka piln?gi neviens pansion?ta iem?tnieks neapmekl?s un neizmantos min?to kafejn?cu kop? ar person?m, kas vi?u apmekl?. T?d?j?di pamatlietas dal?bnieki vienoj?s at?aut attiec?g?s kafejn?cas izmantošanu no PVN atbr?votiem dar?jumiem 10 % apm?r?. T? rezult?t? atbilstoši *UStG* 15.a pantam tika veikta kori??šana par gadiem kopš 2003. gada.

11 P?c otr?s p?rbaudes nodok?u p?rvalde konstat?ja, ka sabiedr?ba ar ierobežotu atbild?bu, par kuru ir runa pamatliet?, laikposm? no 2009. l?dz 2012. gadam vairs nav veikusi p?rdošanas dar?jumus attiec?gaj? kafejn?c?, turkl?t darb?ba tika izsl?gta no komercre?istra 2013. gada febru?r?. Šis konstat?jums lika nodok?u p?rvaldei veikt jaunu korekciju par šiem gadiem saska?? ar *UStG* 15.a pantu, jo vairs nebija ne maz?k?s š?s kafejn?cas izmantošanas dar?jumiem, kas dod ties?bas atskait?t priekšnodokl? samaks?to PVN.

12 P?c tam, kad pras?t?ja pamatliet? bija iesniegusi nesekm?gu s?dz?bu par nodok?u p?rvaldes l?mumu par otr?s korekcijas noteikšanu tai, t? v?rs?s kompetentaj? *Finanzgericht* (Finanšu tiesa, V?cija) ar pras?bu, kuru p?d?j? min?t? noraid?ja. Sav? spriedum? š? tiesa nor?d?ja, ka attiec?g?s kafejn?cas paredz?t? izmantošana ar nodokli apliekamiem ?din?šanas dar?jumiem ir zudusi. T? k? apmekl?t?ji no ?rpuses neesot apmekl?juši telpas, lietošanas zi?ojumi

esot autom?tiski att?st?jušies, par?dot, ka šo kafejn?cu turpm?k izmanto vien?gi pansion?ta iem?tnieki, un l?dz ar to min?t?s kafejn?cas izmantošana tagad 100 % apm?r? ir no PVN atbr?votiem dar?jumiem.

13 Pras?t?ja pamatliet? par šo spriedumu iesniedza rev?zijas s?dz?bu iesniedz?jties?, apgalvojot, ka tad, ja attiec?g? kafejn?ca, kas ir da?a no uz??muma ?pašuma bez iesp?jas to izmantot priv?t?m vajadz?b?m, vairs netiek izmantota ar nodokli apliekamiem m?r?iem, t? nav š?s kafejn?cas izmantošanas veida mai?a, saist?b? ar kuru b?tu j?izdara korekcija saska?? ar UStG 15.a pantu. Š? izmantošanas neesam?ba esot j?saprot k? ieguld?juma k??das rezult?ts. Tas, ka nodok?u p?valde atteica da??ju min?t?s kafejn?cas amortiz?ciju, pier?dot, ka joproj?m past?v?ja nodoms to izmantot no 2009. l?dz 2012. gadam. Piek?uve attiec?gajai kafejn?cai esot tikusi blo??ta vien?gi droš?bas d??. T?s izmantošana no pansion?ta iem?tnieku puses neesot palielin?jusies.

14 Iesniedz?jtiesa preciz?, atsaucoties it ?paši uz 2018. gada 28. febru?ra spriedumu liet? *Imofloresmira – Investimentos Imobiliários* (C?672/16, EU:C:2018:134), ka ties?bas uz priekšnodok?a atskait?šanu tiek saglab?tas pat tad, ja no t? gribas neatkar?gu apst?k?u d?? nodok?a maks?t?js ar nodokli apliekamiem dar?jumiem nav var?jis izmantot preces vai pakalpojumus, par kuriem ir notikusi atskait?šana. Š?da situ?cija, kad, neraugoties uz nodomu preces vai pakalpojumus izmantot ar nodokli apliekamiem m?r?iem, tie nav izmantoti, var?tu tikt piel?dzin?ta situ?cijai, kur? t?s netiek izmantotas neatkar?gi no uz??m?ja gribas.

15 Min?t? tiesa nor?da, ka attiec?g?s kafejn?cas izmantošanas izbeigšana izriet no saimniecisk?s rentabilit?tes neesam?bas un t?d?j?di no pras?t?jas pamatliet? neveiksmes un tas pats par sevi nerada nek?das izmai?as apst?k?os, kas rad?juši atskait?šanas ties?bas PVN direkt?vas 185. panta 1. punkta izpratn?, jo pansion?ta iem?tnieku veikt? š?s kafejn?cas izmantošana no PVN atbr?votiem dar?jumiem ir palikusi nemain?ga. T?d?j?di min?t?s kafejn?cas izmantošana ar PVN apliekamiem dar?jumiem tika piln?b? izbeigta, nepieaugot izmantošanas apjomam no pansion?ta iem?tnieku puses š?s l?dzšin?j?s izmantošanas viet?. T? b?tu k??da ties?bu piem?rošan?, ja šo apl?kot?s kafejn?cas neizmantošanu interpret?tu t?d?j?di, ka tagad t? ekskluz?vi tiek izmantota no nodok?a atbr?votiem dar?jumiem.

16 Š?dos apst?k?os *Bundesfinanzhof* (Feder?l? finanšu tiesa, V?cija) nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzzot Tiesai š?du prejudici?lu jaut?jumu:

“Vai nodok?a maks?t?jam, kurš rada ražošanas l?dzekli nol?k? to izmantot ar nodokli apliekamiem dar?jumiem ar ties?b?m uz priekšnodok?a atskait?šanu (šaj? gad?jum? – ?kas b?vniec?ba kafejn?cas darb?bai), ir j?veic atskait?juma kori??šana saska?? ar [PVN direkt?vas] 185. punktu un 187. pantu, ja tas p?rtrauc veikt darb?bu, kura sniedz ties?bas uz priekšnodok?a atskait?šanu (šaj? gad?jum? – kafejn?cas darb?bu), un ražošanas l?dzeklis turpm?k paliek nelietots t?d? apm?r?, k?d? tas iepriekš tika izmantots ar nodokli apliekamiem dar?jumiem?”

Par prejudici?lo jaut?jumu

17 Ar savu jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? v?las noskaidrot, vai PVN direkt?vas 184., 185. un 187. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tie nepie?auj t?du valsts tiesisko regul?jumu, saska?? ar kuru nodok?a maks?t?jam, kurš ir ieguvis ties?bas proporcion?li atskait?t PVN par pansion?tam, kuru tas izmanto no PVN atbr?votiem dar?jumiem, pievienotas kafejn?cas b?vniec?bu, kas paredz?ta izmantošanai gan ar nodokli apliekamiem dar?jumiem, gan no nodok?a atbr?votiem dar?jumiem, ir pien?kums s?kotn?jo PVN atskait?jumu kori??t, ja šis nodok?a maks?t?js š?s kafejn?cas telp?s ir izbeidzis jebk?dus ar nodokli apliekamus dar?jumus.

18 Šaj? zi?? j?atg?dina, ka atskait?šanas sist?mas m?r?is ir piln?b? atbr?vot nodok?u maks?t?ju no visas saimniecisk?s darb?bas ietvaros maks?jam? vai samaks?t? PVN. T?d?j?di kop?j? PVN sist?ma nodrošina neutralit?ti attiec?b? uz nodok?a piem?rošanu vis?m saimnieciskaj?m darb?b?m neatkar?gi no šo darb?bu m?r?iem vai rezult?tiem ar nosac?jumu, ka min?taj?m darb?b?m princip? ir piem?rojams PVN (spriedums, 2018. gada 25. j?lijs, *Gmina Ryjewo*, C?140/17, EU:C:2018:595, 29. punkts).

19 Lai ieinteres?t? persona var?tu piek??t atskait?šanas ties?b?m, pirmk?rt, ir nepieciešams, lai t? b?tu “nodok?a maks?t?js” PVN direkt?vas izpratn? un, otrk?rt, lai attiec?g?s preces un pakalpojumi tiktu izmantoti t?s ar nodokli apliekamajiem dar?jumiem, ?emot v?r?, ka pre?u vai pakalpojumu izmantošana vai t?, kas ir paredz?ta š?m prec?m vai pakalpojumiem, nosaka tikai s?kotn?j? atskait?juma apm?ru, uz kuru nodok?a maks?t?jam ir ties?bas, un iesp?jamo korekciju apm?ru sekojošajos laikposmos, bet neattiecas uz atskait?juma ties?bu rašanos (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2018. gada 28. febru?ris, *Imofloresmira – Investimentos Imobiliários*, C?672/16, EU:C:2018:134, 33. un 39. punkts).

20 PVN direkt?vas 184.–187. pant? paredz?tais kori??šanas meh?nisms ir ar šo direkt?vu noteikt?s PVN atskait?šanas sist?mas neat?emama sast?vda?a. T? m?r?is ir palielin?t atskait?jumu precizit?ti, t?d?j?di nodrošinot PVN neutralit?ti, lai ties?bas uz atskait?jumu par agr?k? stadij? veikt?m darb?b?m saglab?tos tikai tad, ja t?s tiek veiktas, lai sniegtu pakalpojumus, par kuriem ir maks?jams šis nodoklis. T?d?j?di š? meh?nisma m?r?is ir rad?t ciešu un tiešu saikni starp ties?b?m uz priekšnodokl? samaks?t? PVN atskait?jumu un attiec?go pre?u vai pakalpojumu v?l?ku izmantošanu ar nodokli apliekam?m darb?b?m (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2019. gada 27. marts, *Mydibel*, C?201/18, EU:C:2019:254, 27. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

21 B?t?b? kop?j? PVN sist?m? var tikt atskait?ti vien?gi priekšnodok?i, kuri k? priekšnodoklis piem?roti prec?m vai pakalpojumiem, ko nodok?a maks?t?ji izmanto ar nodok?iem apliekamos dar?jumos. Priekšnodok?u atskait?šana ir saist?ta ar nodok?u v?l?ku iekas?šanu. Ja nodok?a maks?t?ja ieg?d?t?s preces vai sa?emtie pakalpojumi tiek izmantoti dar?jumiem, kas ir atbr?voti no nodok?a vai neietilpst PVN piem?rošanas jom?, netiek veikta ne nodok?a v?l?ka iekas?šana, ne š? priekšnodok?a atskait?šana (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2018. gada 11. apr?lis, *SEB bankas*, C?532/16, EU:C:2018:228, 38. punkts).

22 Šaj? gad?jum? nav str?da par to, ka pras?t?ja pamatlief? ir ieguvusi ties?bas atskait?t PVN, ko t? bija samaks?jusi par pamatlief? apl?kot?s kafejn?cas b?vniec?bu. Š?s ties?bas pirmo reizi tika kori??tas 2006. gad?, nodok?u p?rvaldei nosakot ties?bas uz atskait?jumu 90 % apm?r? no PVN par š?s kafejn?cas b?vniec?bu, pamatojoties uz savu v?rt?jumu, kuru pras?t?ja pamatlief? nav apstr?d?jusi un saska?? ar kuru min?t? kafejn?ca 10 % apm?r? tiks izmantota no nodok?a atbr?votiem dar?jumiem.

23 Attiec?b? uz kori??šanu par 2009.–2012. gadu, kas ir pamatletas priekšmets, no Tiesas r?c?b? esošajiem lietas materi?liem izriet, ka nodok?u p?rvalde to ir veikusi, pamatojoties uz konstat?jumu, ka šaj? laikposm? pamatlief? apl?kotaj? kafejn?c? vairs netika veikts neviens ar nodokli apliekams dar?jums, l?dz ar to t? turpm?k tika izmantota tikai no nodok?a atbr?votiem dar?jumiem. Min?t? p?rvalde uzskata, ka šis apst?klis ir izmai?as PVN direkt?vas 185. panta izpratn?, saist?b? ar ko attiec?b? uz šiem gadiem ir j?kori?? atskait?jums.

24 Iesniedz?jtiesai tom?r ir šaubas par š?du izmai?u esam?bu šaj? liet?, jo t? uzskata, ka vien?rša ar nodokli apliekam?s darb?bas izbeigšana ir saist?ta ar apst?kli, ka min?t?s kafejn?cas ar nodokli apliekam? izmantošana ir izr?d?jusies ekonomiski nerentabla, un šaj? gad?jum? nav izrais?jusi nek?das no nodok?a atbr?vot?s darb?bas izmai?as vai pieaugumu.

25 Šaj? zi?? j?atg?dina, pirmk?rt, ka no š? sprieduma 20. punkt? min?t?s judikat?ras izriet, ka ties?bas uz nodok?a atskait?šanu princip? var tikt ?stenotas tikai tad, ja past?v cieša un tieša saikne starp ties?b?m uz priekšnodokl? samaks?t? PVN atskait?šanu un attiec?go pre?u vai pakalpojumu izmantošanu ar nodokli apliekamiem v?I?kiem dar?jumiem. L?dz ar to un attiec?b? uz t?diem ražošanas l?dzek?iem k? pamatlief? apl?kot? kafejn?ca, lai gan atbilstoši PVN direkt?vas 187. panta 1. punktam noteiktaj? kori??šanas laikposm? ir konstat?ts, ka š?s attiec?bas, lai gan t?s ir past?v?jušas agr?k? stadij?, p?c tam ir zudušas, princip? ir notikušas izmai?as š?s direkt?vas 185. panta izpratn?, kas padara oblig?tu atskait?juma kori??šanu.

26 Otrk?rt, saska?? ar Tiesas past?v?go judikat?ru ties?bas uz nodok?a atskait?šanu princip? ir ieg?tas it ?paši pat tad, ja v?I?k ar savu gribu nesaist?tu apst?k?u d?? nodok?a maks?t?js min?t?s preces un pakalpojumus, saist?b? ar kuriem atskait?ms nodoklis, neizmanto ar nodokli apliekamiem dar?jumiem (spriedums, 2018. gada 28. febru?ris, *Imofloresmira – Investimentos Imobiliários*, C?672/16, EU:C:2018:134, 40. punkts un taj? min?t? judikat?ra). Šaj? zi?? Tiesa ir preciz?jusi, ka š?dos apst?k?os, ja piekrustu uzskatam, ka izmai?u min?t?s direkt?vas 185. panta izpratn? konstat?šanai pietiek vien ar to, ka nekustamais ?pašums p?c t? nomas l?guma izbeigšanas paliek neaiz?emts ar t? ?pašnieka gribu nesaist?tu apst?k?u d??, pat ja ir pier?d?ts, ka tam joproj?m ir nodoms šo ?pašumu izmantot ar nodokli apliekamas darb?bas veikšanai un tas šaj? saist?b? ?steno nepieciešamos pas?kumus, t?d? gad?jum? ar kori??šanu regul?još?m norm?m tiktu ierobežotas ties?bas uz nodok?a atskait?šanu (spriedums, 2018. gada 28. febru?ris, *Imofloresmira – Investimentos Imobiliários*, C?672/16, EU:C:2018:134, 47. punkts).

27 Šaj? gad?jum? š?iet, ka pamatlief? apl?kot? situ?cija, k? to ir izkl?st?jusi iesniedz?jtiesa, b?tiski atš?iras no t?m, kas ir š?s judikat?ras pamat?.

28 Šaj? zi?? j?nor?da, ka min?t? judikat?ra attiecas uz situ?cij?m, kur?s, lai gan attiec?gie izdevumi bija veikti, lai ?stenotu ar nodokli apliekamus dar?jumus, tie konkr?ti nav materializ?jušies, jo nav veikts neviens dar?jums. Š?d? gad?jum? ties?b?m uz PVN atskait?šanu, kas samaks?ts par šiem izdevumiem, ir cieša un tieša saikne ar paredz?to ar nodokli apliekamo dar?jumu ?stenošanu atbilstoši š? sprieduma 20. punkt? atg?din?tajai judikat?rai.

29 Savuk?rt pamatlief? apl?kotaj? situ?cij? no iesniedz?jtiesas sniegt?s inform?cijas izriet, ka pirmaj? laikposm? no 2003. l?dz 2008. gadam pamatlief? apl?kot? kafejn?ca faktiski tika nodota ekspluat?cij?, lai veiktu gan ar nodokli apliekamus dar?jumus, gan no nodok?a atbr?votus dar?jumus, t?p?c vismaz šajos gados, ?emot v?r? nodok?u p?rvaldes noteikto 90 % proporcion?lo da?u, past?v?ja cieša un tieša saikne starp ties?b?m uz PVN atskait?šanu par š?s kafejn?cas b?vniec?bas izdevumiem un faktiskajiem ar nodokli apliekamajiem dar?jumiem, kam t? tika paredz?ta.

30 Tom?r no š?s inform?cijas izriet ar?, ka otraj? laikposm? no 2009. l?dz 2012. gadam, kuri vien?gie tiek apl?koti pamatlief?, ar nodokli apliekamie dar?jumi bija izbeigt, lai k?ds ar? b?tu iemesls, bet no nodok?a atbr?votie dar?jumi turpin?j?s. T? sekas noteikti ir t?das, ka pret?ji apst?k?iem liet?, kur? tika pasludin?ts 2018. gada 28. febru?ra spriedums *Imofloresmira – Investimentos Imobiliários* (C?672/16, EU:C:2018:134), min?t?s kafejn?cas telpas, kas turkl?t ir pansion?ta, kurš tiek izmantots no PVN atbr?votiem dar?jumiem, neat?emama sast?vda?a, nepalika tukšas, bet turpm?k tiek izmantotas tikai no nodok?a atbr?votiem dar?jumiem.

31 Cit?di b?tu tikai tad, ja, k? to pamatoti apgalvo V?cijas vald?ba un Eiropas Komisija, pras?t?ja pamatliet? šaj? laikposm? b?tu atradusi min?taj?m telp?m citus izmantošanas veidus, veicot dar?jumus, kas dod ties?bas uz PVN atskait?šanu. Ja, ?emot v?r? Tiesas r?c?b? esošos lietas materi?lus, neš?iet, ka tas t? b?tu, iesniedz?jtiesai vajadz?bas gad?jum? b?tu j?veic šaj? zi?? nepieciešam?s p?rbaudes.

32 L?dz ar to saska?? ar š? sprieduma 20. un 21. punkt? min?to judikat?ru, t? k? preces vai pakalpojumi, ko pras?t?ja pamatliet? ieg?d?j?s pamatliet? apl?kot?s kafejn?cas b?vniec?bai, 2009.–2012. gad? tika izmantotas vien?gi šo no nodok?a atbr?voto dar?jumu vajadz?b?m, un tas tom?r ir j?p?rbauda iesniedz?jtiesai, iepriekš?j? posm? veiktie dar?jumi vairs netiek izmantoti, lai sniegtu ar nodokli apliekamus pakalpojumus, un t?d?j?di uz tiem attiecas atskait?jumu kori??šanas meh?nisms. Š?dos apst?k?os cieš? un ties? saikne starp ties?b?m atskait?t PVN, kas samaks?ts par izdevumiem, kuri radušies iepriekš, un nodok?a maks?t?ja v?l?k veikta?m ar nodokli apliekamaj?m darb?b?m, lai gan t? past?v?ja agr?k? stadij?, turpm?k tiktu p?rtraukta.

33 No t? izriet, k? tas ir nor?d?ts š? sprieduma 25. punkt?, ka š?dos apst?k?os princip? ir notikušas izmai?as PVN direkt?vas 185. panta izpratn?, kuru d?? ir j?veic atskait?juma kori??šana. Tas, ka tas izriet no apst?k?iem, kas nav atkar?gi no nodok?u maks?t?ju gribas, pats par sevi neliek apšaub?t šo nepieciešam?bu (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2004. gada 29. apr?lis, *Gemeente Leusden* un *Holin Groep*, C?487/01 un C?7/02, EU:C:2004:263, 55. punkts).

34 Visbeidzot j?nor?da, ka nodok?u neutralit?tes princips neizsl?dz š?du secin?jumu. T?da uz??muma situ?cija, kurš veic ieguld?jumus saimnieciskai darb?bai, kur? tiek veikti gan ar nodokli apliekami dar?jumi, gan no nodok?a atbr?voti dar?jumi, atš?iras no t?da uz??muma situ?cijas, kurš veic ieguld?jumus saimnieciskai darb?bai, kur? tiek veikti tikai ar nodokli apliekami dar?jumi, un š?s darb?bas rezult?t? galu gal? š?di dar?jumi netiek veikti.

35 ?emot v?r? iepriekš min?to, uz uzdoto jaut?jumu ir j?atbild, ka PVN direkt?vas 184., 185. un 187. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tie pie?auj t?du valsts tiesisko regul?jumu, saska?? ar kuru nodok?a maks?t?jam, kurš ir ieguvis ties?bas proporcion?li atskait?t PVN par pansion?tam, kuru tas izmanto no PVN atbr?votiem dar?jumiem, pievienotas kafejn?cas b?vniec?bu, kas paredz?ta izmantošanai gan ar nodokli apliekamiem dar?jumiem, gan no nodok?a atbr?votiem dar?jumiem, ir pien?kums s?kotn?jo PVN atskait?jumu kori??t, ja šis nodok?a maks?t?js š?s kafejn?cas telp?s ir izbeidzis jebk?dus ar nodokli apliekamus dar?jumus un tas ir turpin?jis ?stenot no nodok?a atbr?votus dar?jumus šaj?s telp?s, t?d?j?di t?s paredzot tikai šiem dar?jumiem.

Par ties?šan?s izdevumiem

36 Attiec?b? uz pamatlietas pus?m š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (astot? pal?ta) nospriež:

Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu 184., 185. un 187. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tie pie?auj t?du valsts tiesisko regul?jumu, saska?? ar kuru nodok?a maks?t?jam, kurš ir ieguvis ties?bas proporcion?li atskait?t pievienot?s v?rt?bas nodokli (PVN) par pansion?tam, kuru tas izmanto no PVN atbr?votiem dar?jumiem, pievienotas kafejn?cas b?vniec?bu, kas paredz?ta izmantošanai gan ar nodokli apliekamiem dar?jumiem, gan no nodok?a atbr?votiem dar?jumiem, ir pien?kums s?kotn?jo PVN atskait?jumu kori??t, ja šis nodok?a maks?t?js š?s kafejn?cas telp?s ir izbeidzis jebk?dus ar nodokli apliekamus dar?jumus un tas ir turpin?jis ?stenot no nodok?a atbr?votus dar?jumus šaj?s telp?s, t?d?j?di t?s

paredzot tikai šiem dar?jumiem.

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – v?cu.